

# V Ý Z V A

**zákazka s nízkou hodnotou zadávaná podľa §117  
zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov na  
dodanie tovaru s názvom  
Komunálny malotraktor s príslušenstvom**

## 1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov verejného obstarávateľa: **Obec Sečovská Polianka**  
Sídlo verejného obstarávateľa: **Obecný úrad, Hlavná 132/135, 094 14 Sečovská Polianka**  
Zastúpený: **Michal Urban, starosta obce**  
IČO: **332828**  
DIČ: **2020630469**  
Telefón: **057/488 20 80, 057/488 20 81**  
Mobil: **0905 515 195**  
E – mail: [ousp@he.psg.sk](mailto:ousp@he.psg.sk)  
[www.secovskapolianka.sk](http://www.secovskapolianka.sk)

(ďalej „verejný obstarávateľ“)

Stránkové hodiny v podateľni v pracovných dňoch v čase od 08:00 hod. do 14:00 hod.  
Verejný obstarávateľ podľa § 7, ods. 1, písmeno b) zákona č. 343/2015 Z. z.

**Organizácia poverená verejným obstarávateľom na zabezpečenie procesu verejného obstarávania:** Ing. Ján Halgaš – Inžinierska kancelária  
**Sídlo:** Budovateľská č. 1805/38A, 093 01 Vranov nad Topľou  
**Kontaktná osoba:** Ing. Ján Halgaš  
**Mobil:** +421 905 127 229  
**Telefón:** +421 57 44 310 22  
**E-mail:** [halgas@stonline.sk](mailto:halgas@stonline.sk)

**2. Typ zmluvy:** Kúpna zmluva podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

**3. Miesto dodania predmetu zákazky:** Prešovský samosprávny kraj, Okres Vranov nad Topľou, Obecný úrad, Hlavná 132/135, 094 14 Sečovská Polianka, parkovisko.

## 4. Podrobný opis predmetu zákazky a jeho rozsah:

Názov: **Komunálny malotraktor s príslušenstvom**

**Zatriedenie zákazky podľa CPV:**

**16700000-2 Traktory/t'ahače**  
**34390000-7 Príslušenstvo t'ahačov/traktorov**

Predmet zákazky je v celom rozsahu opísané tak, aby bolo presne a zrozumiteľne špecifikované. Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačom nahradiť špecifikované výrobky alebo ich technické

riešenia ekvivalentným výrobkom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že budú spĺňať úžitkové, prevádzkové a funkčné charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré sú uvedené technológie a zariadenia určené. **Uchádzač môže predložiť ponuku na ekvivalenty v rovnakej alebo vyššej kvalite.**

Predmetom zákazky je dodanie **nového komunálneho malotraktora s príslušenstvom pre potreby objednávateľa vrátane dopravy a zaškolenia obsluhy (zaškolenie sa uskutoční na parkovisku pri Obecnom úrade).**

#### Minimálne požadované parametre

P.Č.	Minimálne technické požiadavky	Požadovaná hodnota verejným obstarávateľom
<b>Komunálny malotraktor</b>		
1.	zadný vývodový hriadeľ, zadné hydraulické ramená, stredový vývodový hriadeľ, stredové ramená, kabína, kúrenie	áno
2	palivo	diesel
3	minimálny počet válcov	3
4	motor vodou chladený, priame strekovanie	áno
5	Objem motora	min. 990 cm <sup>3</sup>
6	Výkon motora podľa ECE R 120	min. 17 kW
7	Otáčky motora	min. 3100 ot/min
8	Objem palivovej nádrže	min. 23 l
9	Spotreba paliva	2,5 do 3,0 l
10	2 stupňový hydrostatický pohon (pracovný a cestný)	áno
11	zadná uzávierka diferenciálu	áno
12	4 WD možnosť prepínania 2WD – automatická prevodovka ako pri aute	áno
13.	Progresívne brzdenie cez hydrostatickú prevodovku	áno
14.	Mechanická prevádzková brzda v olejovej náplni – kotúčová	áno
15.	Ručná parkovacia brzda	áno
16.	Maximálna rýchlosť	min. 15 km/hod
17.	Pracovná rýchlosť	min. od 0,0 do 15 km/h
18.	Tempomat	áno
19.	Predná kapota, mriežka chladiča s čistiacim účinkom	áno
20.	Trojbodový záves vzadu kat. 1, zdvih min. 500 kg	áno

21.	Spodný záves na medzinápravovú kosu s nastaviteľnou výškou zdvihu	áno
22.	Pracovné svetlá vpredu	áno
23.	Zadná vývodová hriadeľ	540 ot/min
24.	Medzinápravový vývodový hriadeľ	2500 ot/min
25.	Vývodové hriadele je možné zapnúť všetky súčasne	áno
26.	Nezávislé vývodové hriadele - zaradenie pod záťažou hydraulicky cez PTO spojku	áno
27.	Brzda nezávislého vývodového hriadeľa	áno
28.	Štandardný hydraulický systém – 4 hydraulické spojky vzadu, 1 dvojitý ventil, 1 dvojitý ventil s plávajúcou polohou, 4 hydraulické spojky vpredu, Joystick – 2 dvojité ventily s plávajúcou polohou, výkon čerpadla min. 23,0 l/min pri 125 bar	áno
29.	Posilňovač riadenia	áno
30.	Sklápaťelný nastaviteľný volant	áno
31.	Polomer otočenia vnútorný	od 1550 mm do 1650 mm
32.	Sedadlo s plynulou reguláciou posuvu – odpružené	áno
33.	Rovná platforma vodiča – bez stredového tunela – komfort obsluhy a nastupovania	áno
34.	Výbava pre komunikácie – technický preukaz	áno
35.	Sklopný ochranný rám, tachometer, otáčkomer, teplomer, počítadlo	áno
36.	Svetlá výška	min. 180 mm
37.	Hmotnosť	max. 900 kg
38.	Celková dĺžka stroja	max. 2 600 mm
39.	Celková šírka stroja	max. 1180 mm
40.	Celková výška stroja	max. 2000 mm
<b>Radlica na sneh</b>		
41.	kompatibilná s malotraktorom	áno
42.	Hydraulické zdvíhanie	áno
43.	Uchytenie platňou na predný nárazník	áno
44.	Hydraulické otáčanie radlice	áno
45.	Šírka radlice	min. 1350 mm
46.	Pracovný záber pri naklonení	min. 1 200 mm
47.	Výška radlice	min. 580 mm
48.	Zdvih radlice	min. 380 mm
49.	transportná rýchlosť	min. 18 km/h

50.	Hmotnosť	max. 150 kg
51.	Brit radlice gumový, vymeniteľný	áno
	<b>Rozmetadlo posypového materiálu</b>	
52.	Objem	min. 240 l
53.	Nerezový rozmetací kotúč s lopatkami – nastaviteľné	áno
54.	Materiál nádrže polyetylén	áno
55.	Kužel'ová prevodovka	áno
56.	Rozptyl	od max. 1,3 do min. 11 m
57.	Možnosť rozmetania po celej šírke alebo pomocou zdvojeného uzáveru možnosť rozmetania iba vpravo alebo iba vľavo	áno
58.	kompatibilné s malotraktorom	áno
59.	Hmotnosť	max. 68 kg
60.	Komunálne sito – nerezové	áno
61.	Komunálny nastaviteľný deflektor	áno

**Požadované množstvo:**

P.Č.	OZNAČENIE	POČET /ks/
1.	Komunálny malotraktor	1
2	Predné hydraulické ramená	1
3	Radlica na sneh	1
4	Rozmetadlo posypového materiálu	1

Zariadenia musia byť nové a nepoužívané.

**Uchádzač vo svojej ponuke presne špecifikuje ponúkaný predmet zákazky (vrátane ponúkaných obchodných názvov), aby verejný obstarávateľ mohol vyhodnotiť splnenie požiadaviek na predmet zákazky.**

**Predpokladaná hodnota zákazky: 22 670,00 € bez DPH**

Verejný obstarávateľ požaduje spracovať cenovú ponuku na tento rozsah predmetu zákazky.

**5. Možnosť rozdelenia cenovej ponuky:**

Predmet zákazky nie je možné rozdeliť. Uchádzač musí predložiť ponuku na celý predmet zákazky.

**6. Variantné riešenie:**

Neumožňuje sa

**7. Lehota na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky:** do 30 dní odo dňa účinnosti kúpnej zmluvy

**8. Uplynutie lehoty na predkladanie cenových ponúk:**

- a) **dňa 20.01.2020 do 10.00** hod.
- b) doručenie poštou na adrese uvedenej v bode 1. tejto výzvy (**Obec Sečovská Polianka, Hlavná 132/135, 094 14 Sečovská Polianka**) a osobne na tej istej adrese (**Obecný úrad, Hlavná 132/135, 094 14 Sečovská Polianka, podateľňa**) alebo elektronicky na e-mailovú adresu uvedenú v bode 1. tejto výzvy ([ousp@he.psg.sk](mailto:ousp@he.psg.sk)).

V prípade zaslania ponuky poštou alebo osobného doručenia uchádzač vloží ponuku do samostatného obalu. Obal musí byť uzatvorený.

Vonkajší obal ponuky musí obsahovať nasledovné údaje:

- adresu verejného obstarávateľa uvedenú v bode 1.,
- adresu uchádzača, (Uvedie sa názov alebo obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania uchádzača.)
- označenie heslom:

**„MALOTRAKTOR - NEOTVÁRAŤ“**

- c) ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku a €.
- d) cenová ponuka neobsahuje návrh zmluvy; ten bude verejný obstarávateľ požadovať **len od úspešného uchádzača**. Súčasťou súťažných podkladov sú minimálne zmluvné podmienky, ktoré po doplnení údajmi z ponuky úspešného uchádzača, musia byť súčasťou zmluvy, ktorá sa uzavrie po prijatí ponuky. Ostatné zmluvné podmienky sa upravujú podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore s touto Výzvou a ponukou predloženou úspešným uchádzačom.
- e) Verejný obstarávateľ požadujeme, aby ponuka obsahovala nasledovné doklady a údaje:
  - **Obchodné meno, sídlo a kontakt na predkladateľa ponuky, ktorý cenovú ponuku vypracoval (možnosť použiť prílohu č. 2 Formulár ponuky) - odporúčanie predloženia**
  - **Dátum vypracovania ponuky,**
  - **Lehota platnosti ponuky**
  - **Návrh ceny (možnosť použiť prílohu č. 3 Návrh ceny)**
  - **Uchádzač vo svojej ponuke presne opíše predmet zákazky, ktorý ponúka, vrátane obchodného mena a typu ponúkaného tovaru. Táto požiadavka slúži na vyhodnotenie minimálnych požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky, ktoré požaduje.**

**9. Podmienky účasti:** Nepožaduje sa

**10. Podmienky financovania:** Predmet obstarávania sa bude financovať z prostriedkov verejného obstarávateľa.

**11. Kritéria na hodnotenie ponúk:**  
Najnižšia celková cena s DPH.

## 12. Spôsob stanovenia ceny:

- A. V zmysle zákona o cenách NR SR č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“) sa považujú ceny uvedené v ponuke ponúkajúceho za ceny maximálne.
- B. Navrhovaná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona o cenách.
- C. Ceny budú vyjadrené v €.
- D. Ak je ponúkajúci platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len "DPH"), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
- D.1. navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
- D.2. sadzba DPH a výška DPH,
- D.3. navrhovaná zmluvná cena celkom vrátane DPH.
- E. Ak ponúkajúci nie je platiteľom DPH v Slovenskej republike, uvedie navrhovanú cenu celkom (ktorej súčasťou je aj DPH). Súčasne na túto skutočnosť v ponuke upozorní.
- F. Ponúkajúci bude ponúkať komplexné služby na báze "komplexnej zodpovednosti" tak, aby celková cena ponuky pokryla všetky jeho záväzky v zmysle tejto výzvy z hľadiska požadovaného dodania tovaru..
- G. Cena bude vypracovaná vo forme:

P.Č.	OZNAČENIE	POČET /ks/	JEDNOTKOVÁ CENA /€/ bez DPH	CELKOVÁ CENA /€/ bez DPH
1.	Komunálny malotraktor	1		
2	Predné hydraulické ramená	1		
3	Radlica na sneh	1		
4	Rozmetadlo posypového materiálu	1		
<b>SPOLU bez DPH:</b>			XXXX	
<b>DPH 20%:</b>				
<b>Spolu s DPH</b>				

## 13. Dôvody na zrušenie súťaže:

- Verejný obstarávateľ môže zrušiť použitý postup zadávania zákazky z nasledovných dôvodov:
- nebude predložená ani jedna ponuka,
  - ani jedna z predložených ponúk nebude zodpovedať určeným požiadavkám,
  - ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo toto zadávanie zákazky.

## 14. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:

- a) Všetkým uchádzačom verejný obstarávateľ oznámi úspešnosť alebo neúspešnosť ich ponuky. Úspešného uchádzača vyzve na predloženie zmluvy. Lehota na uzavretie zmluvy: do **28.02.2020**.
- b) Platnosť zmluvy je stanovená podpisom oboch zmluvných strán. Zmluva nadobúda účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle verejného obstarávateľa. Túto skutočnosť oznámi verejný obstarávateľ e-mailom úspešnému uchádzačovi na adresu uvedenú v zmluve o dielo v článku I.

- c) **Uchádzač vo svojej ponuke presne opíše predmet zákazky, ktorý ponúka, vrátane obchodného mena a typu ponúkaného tovaru. Táto požiadavka slúži na vyhodnotenie minimálnych požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky, ktoré požaduje.** Uchádzač môže v ponuke predložiť aj napr. fotografie, prospekty a iné ponúkaného tovaru.
- d) Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) alebo ak u neho existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Sečovská Polianka, dňa 10.01.2020

.....  
Ing. Ján Halgaš  
osoba zodpovedná za VO

Príloha            č. 1 Návrh zmluvy  
                      č. 2 Formulár ponuky  
                      č. 3 Návrh ceny